



**ENGLANDER**

**Lieferschein Nr. 19/406**

**Frachtbrief ADSp**

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

Abholadresse:

101535

Sped. Claas GmbH  
Lager MTG  
Eiershäuser Str. 53

|             |  |
|-------------|--|
| Fax erl.    |  |
| Fahrzeug    |  |
| Lagerliste  |  |
| Verrechnung |  |

35713 Eschenburg-Eibelshausen

2NU 1608118

Abholung  
18.11.2019

| quantity<br>Menge | pal.-quantity<br>Palettenanzahl | description<br>Artikel       | cat.-no. | order-no.<br>Auftrags-Nr. | weight/kg<br>Gew./kg | pal.-no.<br>Paletten-Nr. |
|-------------------|---------------------------------|------------------------------|----------|---------------------------|----------------------|--------------------------|
| 16.000 }          | 1                               | Ölrüssel<br>2517050300       |          | 5500038966                | 352                  | 190991                   |
| 16.000 }          | 1                               | Ölrüssel<br>2517050300       |          | 5500038966                | 352                  | 190992                   |
| 12.000 }          | 24 Kt.                          | Ölrüssel Antw.<br>2517096300 |          | 5500038967                | 231                  | aus 191019               |
| 4.000 }           | 8 Kt.                           | Ölrüssel Antw.<br>2517096300 |          | 5500038967                | 77                   | aus 191019               |

2517050300

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 21/11/2019  
Firma:   
4 EWP

goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

2517096300

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 21/11/2019  
Firma:   
1.012

180250531  
500 PPO 9779

Your partner for a perfect production  
www.englander.co.il

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

18-NOV-2019

MTG, LAGER SPEDITION CLASS

EIERSHAEUSER STR.  
D-35713 ESCHENBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

ZNV-EC-1608118

Destinatario  
Consignee

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile  
☐ sdoganato cleared  
☐ dazi pagati taxes paid  
☐ dir. dog. pag. duty paid  
☐ altri others

Indirizzo terminale  
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH  
KOBLENZ  
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4  
D-56070 KOBLENZ  
Tel:  
Fax:

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

☐ si yes ☐ no no

Valuta Currency

Valore da assicurare  
Value for insurance

Numero di dossier  
Terminal reference

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

No LIME-INW-708594

Terminal di arrivo  
Destination terminal

BARI

Numero telefonico  
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

| Marche e numeri<br>Marks and numbers | Quantità<br>Quantity | Imballaggio<br>Packing | Descrizione della merce<br>Description of Packing | Tariffa doganale<br>Custom's tariff number | Peso lordo in kg<br>Gross weight in kg | Valore (con valuta)<br>Value (with currency) |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                      | 4                    | PLE                    | PART NUMBE<br>PART NUMBE                          |                                            | 1012.0                                 |                                              |

EX WORKS

Din. x cm x cm = 2.880 m LM 0.00 1,012.00 1012.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente  
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario  
Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT  
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente  
Stamp and signature of sender

21 NOV 2019

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario  
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello  
Consignee's name in block letters

verifica di qualità

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)